EUROPAPARLAMENTET

2004 *2009*

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

6.3.2006 PE 370.204v02-00

ÄNDRINGSFÖRSLAG 1-12

Förslag till yttrande **(PE 360.352v01-00)**
Johannes Blokland
De transatlantiska förbindelserna
(KOM(2005)0196 – 2005/2056(INI))

Ändringsförslag från Johannes Blokland

Ändringsförslag 1
Punkt 1

1. När det gäller fri rörlighet för personer (viseringsundantaget för resande) påminner Europaparlamentet om att tio medlemsstater har åberopat en ömsesidighetsklausul på grund av att deras medborgare avkrävs visering. Parlamentet begär att diskussionerna mellan EU och Förenta staterna skall fortsätta så snart som möjligt ***och på mer resultatinriktad grundval,*** i syfte att lösa detta problem för de medlemsstater som inte omfattas av undantag från viseringskrav.

Or. en

Ändringsförslag från Antonio Masip Hidalgo och Javier Moreno Sánchez

Ändringsförslag 2
Punkt 1a (ny)

1a. Europaparlamentet påminner om att Förenta staterna bejakar principerna om frihet, demokrati och respekten för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna samt rättsstatsprincipen och uppmanar landet att respektera dessa principer och samarbeta med EU för att, i enlighet med målen för EU:s gemensamma utrikes- och säkerhetspolitik, utveckla och befästa demokratin,

rättsstatsprincipen och respekten för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, att upprätthålla fred och förstärka den internationella säkerheten och att främja internationellt samarbete.

Or. en

Ändringsförslag från Johannes Blokland

Ändringsförslag 3
Punkt 2

2. Europaparlamentet uppmanar Förenta staterna att beakta den rättsliga utvecklingen i EU när man utformar sin egen lagstiftning och politik. Parlamentet påminner om att till exempel ***politiken för korttidsvisering*** numera faller under gemenskapens behörighet. Parlamentet uppmärksammar Förenta staterna på framställning nr 413/2005 i vilken man begär att Förenta staternas invandringslagstiftning skall tolkas så att hänsyn tas till den rättsliga utvecklingen i EU, så att arbete i någon medlemsstat faller under ”hemvistkravet” avseende viseringar av typen J-1.

Or. en

Ändringsförslag från Martine Roure

Ändringsförslag 4
Punkt 2

2. Europaparlamentet uppmanar Förenta staterna att beakta den rättsliga utvecklingen i EU när man utformar sin egen lagstiftning och politik. Parlamentet påminner om att ***viseringsfrågorna har överförts till gemenskapsramverket och att Förenta staternas främsta samtalspartner på detta område i framtiden måste vara kommissionen och inte medlemsstaternas olika konsulat, vilket ännu inte verkar ha beaktats i den nuvarande lydelsen i punkt 5.1 i det gemensamma arbetsprogrammet mellan EU och Förenta staterna från november 2005***. ***Med andra ord är det så att valet av en bilateral förhandlingsram inte motsvarar behörighetsfördelningen mellan medlemsstaterna och unionen. I framtiden vore det nyttigt att uppmärksamma våra partner på respekten för de särskilda förhandlingsreglerna där dessa omfattas av första pelaren.*** Parlamentet uppmärksammar Förenta staterna på framställning nr 413/2005 i vilken man begär att Förenta staternas invandringslagstiftning skall tolkas så att hänsyn tas till den rättsliga utvecklingen i EU, så att arbete i någon medlemsstat faller under ”hemvistkravet” avseende viseringar av typen J-1.

Or. fr

Ändringsförslag från Bogusław Sonik

Ändringsförslag 5
Punkt 2a (ny)

2a. Europaparlamentet påpekar behovet av att Förenta staternas viseringspolitik omformuleras så att den återspeglar Europeiska unionens nuvarande sociopolitiska situation, där tio nya medlemsstater anslutits till den inre marknaden och arbetet med att genomföra Schengenregelverket ständigt framskrider, vilket gör att skälen till olika behandling blir ovidkommande.

Or. pl

Ändringsförslag från Martine Roure

Ändringsförslag 6
Punkt 4

4. Europaparlamentet finner att initiativet ”pålitlig person” är ett frivilligt initiativ. Parlamentet noterar emellertid att det kan skapa svårigheter för EU i samband med uppgiftsskydd, i synnerhet för medborgare som reser till Förenta staterna i affärs- eller turismsyfte. ***Parlamentet anser vidare att inrättandet av en databas över personer med ”underlättat tillträde” till gemenskapens eller Förenta staternas territorier medför en risk för hinder för den fria rörligheten för personer. Detta vore problematiskt i förhållande till rättigheterna för andra medborgare som inte åtnjuter denna typ av privilegierad status; tilldelningen av denna status skulle med all sannolikhet vara relativt begränsad.***

Or. fr

Ändringsförslag från Martine Roure

Ändringsförslag 7
Punkt 5

5. Europaparlamentet betonar behovet av ökat samarbete om ett initiativ för säkra gränser i syfte att utveckla ett särskilt tillämpningsinitiativ för att kunna skapa nätverk mellan gränsförvaltningsbyråer, underlätta utbyte och konkreta tillämpningar av effektiva gränsförvaltningstekniker***, dela med sig av upplysningar***, generera kunskap och tillhandahålla mätbara resultat när det gäller att minska förfalskning genom brottsbekämpningsåtgärder.

Or. fr

Ändringsförslag från Kathalijne Maria Buitenweg

Ändringsförslag 8
Punkt 8a (ny)

8a. Europaparlamentet uppmanar Förenta staterna att fastställa effektiva förfaranden för personer som önskar överklaga att de tagits upp i en förteckning över terroristmisstänkta som sammanställts i Förenta staterna, stryka dessa personers namn från förteckningen så snart det fastställts att de är oskyldiga och se till att personer med samma (eller liknande) namn som personer i förteckningen inte drabbas av nackdelar till följd av detta.

Or. en

Ändringsförslag från Johannes Blokland

Ändringsförslag 9
Punkt 10

10. Europaparlamentet uppmanar till ett operativt samarbete i kampen mot terrorismen ***på grundval av lika värde och ömsesidighet*** (särskilt när det gäller upprättandet av allmänna bevakningslistor), den organiserade brottsligheten, narkotikasmugglingen och korruptionen. Man bör även samarbeta när det gäller utbytet av DNA-uppgifter via Interpol, säkerhet på Internet och strategier för Internetbaserad brottslighet, inbegripet frågor som rör betydelsen av samarbete mellan näringsliv och stat, skydd av känslig informationsinfrastruktur, terroristers användning av Internet, identitetsstölder, godkännande av elektroniska bevis och kampen mot barnpornografi på Internet.

Or. nl

Ändringsförslag från Martine Roure

Ändringsförslag 10
Punkt 10

10. Europaparlamentet uppmanar till ett operativt samarbete i kampen mot terrorismen (särskilt när det gäller upprättandet av allmänna bevakningslistor), den organiserade brottsligheten, narkotikasmugglingen och korruptionen. Man bör även samarbeta när det gäller utbytet av DNA-uppgifter via ***Europol***, säkerhet på Internet och strategier för Internetbaserad brottslighet, inbegripet frågor som rör betydelsen av samarbete mellan näringsliv och stat, skydd av känslig informationsinfrastruktur, terroristers användning av Internet, identitetsstölder, godkännande av elektroniska bevis och kampen mot barnpornografi på Internet.

Or. fr

Ändringsförslag från Kathalijne Maria Buitenweg

Ändringsförslag 11
Punkt 10a (ny)

10a. Europaparlamentet påminner emellertid om att allt samarbete mellan EU och Förenta staterna alltid bör bedrivas med allomfattande respekt för de mänskliga rättigheterna, inbegripet rätten till en rättvis rättegång; innan någon utlämnas till Förenta staterna bör landet lämna garantier för att denna person inte kommer att dömas till dödsstraff.

Or. en

Ändringsförslag från Kathalijne Maria Buitenweg

Ändringsförslag 12
Punkt 10b (ny)

10b. Europaparlamentet uppmanar partnerländerna på båda sidorna om Atlanten att respektera principen om ömsesidighet i det rättsliga och polisiära samarbetet dem emellan.

Or. en